

Megjelenik hetenként kétszer szerdén és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyílttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában,
hiszek egy isteni örök igazságban,
hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Szöszegők és robbantók

Az egységspárt legutóbbi értekezletén elhangzott egy beszéd, amelynek megállapításai éles fényt vetnek a frankügy nyomán keletkezett politikai helyzetre. Kenéz Béla mondta ezt a beszédet. A szociáldemokraták ellen fordult, akik a leghevesebben harcoltak a parlamenti bizottság kiküldése mellett s mikor a miniszterelnök az ország érdekeire való tekintettel ebbe belement, a szocialisták arra használták fel a parlamenti bizottság tárgyalásait, hogy csuf szöszegést kövessenek el.

Természetes, hogy a parlamenti bizottság létrejöttének egyik főoka az a törekvés volt, hogy a frankügy bírói letárgyalása előtt ne a nemzetgyűlés plénuma foglalkozék a vele összefüggő kérdésekkel, hanem egy szűkebb körű bizottság, amely természetesen titoktartást fogad. Ennek az intézkedésnek nem a titkolódzás volt a célja, hanem csak az, hogy az amugy is felizgatóit közvélemény, amely előtt természetesen az ügy minden részlete nem lehet ismeretes, az összefüggésből kiragadott szenzációk által oknélküli, káros izgalomba ne jöjjön. S most még is mit látunk? Azt, hogy a szociáldemokraták semmibeszem véve adott szavukat parlamenti felszólalásaikban perlatum et longum tárgyalják a frankügyet, ezzel is elárulva azt, hogy számukra a parlamenti bizottság kiküldésének követelése csak csel volt, amely egy árulásra adott alkalmat.

Szükségtelen ezt a magatartást az erkölcsi megítélés mérlegére tenni, hiszen a maga meztelenségében oly ékeszőlőan beszél a szocialisták ellen. Kétségtelen, hogy a szociáldemokratapárt sosem volt valami nagyon skrupulózus, ha vélt taktikai előnyök ki-

használása jött szóba, hogy azonban a párt erkölcsi presztízisének ez a haramia módszer mennyit ártott, azt külön ki sem kell fejteni. A magyar nemzet közvéleményét képező nemzeti elem amugy sem valami nagy rokonszenvvel kíséerte a szocialistáknak sokszor a hazaárulás mesgyéjén mozgó taktikázását s hogy a tényeknek ilyen halmozódásuk után milyen véleményt fog táplálni a szociáldemokratapárt-taktikájáról, az elképzelhető.

Kenéz Béla a csuf szöszegés tényének leszögezése után teoretikus értékű megjegyzéseket tett és intelmeket intézett azokhoz, akik esetleg a helyzet félreismerése folytán, elvakítva a sok hamis rakétától és megsüketítve a vásári handabanda zajától, józan ítéletüket elvesztették s felülnének azoknak, akiknek céljai egyáltalán nem tiszták s a legjobb esetben is csak párt és egyéni ambíciók kielégését óhajtják szolgálni. A frankhamisítás csuf és szomorú botránya azt követeli, hogy mindazok, akik őszintén a nemzet érdekeit tekintik, egyek legyenek ennek a bűnügynak az elítélésében és kivizsgálásában. A bűn megtörtént s a

magyar törvények szerint a bűntevőknek meg kell érte lakolniok. A baloldal ugy szeretné feltüntetni a dolgot, mintha csak ő követelné a bűntevők megbüntetését s a kormány az elől elzárkóznék. Szót sem kell rá vesztegetnünk, hogy ez olyan hazugság, amelynek csak kormánybuktató a nem az igazságot

előbbrevivó célja van. Kormányunk tudja kötelességét s azt teljesíteni is fogja, bármennyire az ellenkezőt szeretnék elhítni a világgal a tuloldal kutmérgező debattérei. Magyarország már egyszer megízlette, hogy mit jelent az, amikor az ő igazságai jutnak uralomra s többet ebből nem kér.

Rövidesen megoldják a borfogyasztási adó leszállításának kérdését

Az adómentes borpárlat engedélyezését a pénzügyminiszter elfogadta

Illetékes helyen arról értesülünk, hogy a nemzetgyűlési borbizottság legutóbbi ülésében a borvidékekre s így a Tokajhegylajára nézve is nagyfontosságú határozatokat hozott.

A már sokat tárgyalt borfogyasztási adó leszállításának kérdése kezd már a megvalósulás stádiumába jutni. Legközelebb a belügyminiszter és a székesfehérváros képviselői között tartandó megbeszélésen remélhetőleg létre fog jönni a megállapodás a leszállítás kulcsát illetőleg.

Az adómentes borpárlat engedélyezését a pénzügyminiszter elfogadta és ehhez képest a nemzet-

gyűléstől felhatalmazást fog kérni, hogy a belső fogyasztásra szánt bor szesztartalmának emelése céljából rendeletileg megállapítandó ellenőrzési feltételek és az 1924. évi IX. t.-c. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával borpárlatnak szeszadó és kincstári részesedés mentesen való felhasználását megengedhesse.

A kismértékben való borértékesítésre vonatkozólag pedig az a megegyezés jött létre, hogy a szőlőbirtokos a szőlő helyén és a tulajdonos lakásán kívül is kaphat engedélyt borkimérésre az ország bármely lakott helyére, ha azt szabályszerűen kérelmezni fogja.

Dr. Tátray Dezső emléke

Dr. Szirmay István vm. t főügyésznek dr. Tátray Dezső ny. vm. tb. főügyész temetésén elmondott gyászbeszéde.

Mélyen tisztelt gyászoló közönség!

Szívembe nyílt a fájdalom és alig tudok szavakat találni, hogy e koporsó mellett méltóan teljesítem azt a szomorú kötelezettséget, melyet Zemplénavármegye tisztikara és sátoraljaújhelyi ügyvédtársaim bízta reám.

Az egyszerre, ugyanabban az időben megkezdett pályafutás, az egymás mellett és olykor egymással szemben megvívott életharcok emlékei tolnak elém és elszibbasztják bennem az erőt, hogy hűséges tolmácsa legyek annak a gyásznak, amelyet az ősi vármegyeház ormára kítűzött fekete lobogó ma jelent.

Ugy érzem, mintha csak erőteljű tudnám vázolni azt a vesztéséget, melyet osztatlanul érez Zemplénavármegye tisztikara annak a hatás alatt, hogy dr. Tátray Dezső örökre kidőlt soraiból.

Mikor nem tőlünk függő és leküzdhetetlen körülmények kényszerítők erejénél fogva elhagyta a vármegyeházát, mindnyájan azzal a reménnyel kecsegtettük magunkat, hogy távozása csak ideiglenes és nem sokára vissza fog térni az a boldogabb idő, melyben az ő kiváló tehetségeinek Zemplénavármegye közigazgatásában is újra tér nyílik. Hiszen példája volt a kötelességtudásnak, a szorgalomnak, pontosságának, lelkiismeretességnek.

A törvénynek az a megállapítása, hogy a vármegyei tisztügyész öre a törvénynek, dr. Tátray Dezsőre vonatkoztatva nem volt tartalomnélküli frázis. Szigorú életfelfogása, egész egyénisége — mint a Tátra bérceiről levált gránitdarab — kiválóan hivatottá tették őt arra, hogy nyugodtan bizzára Zemplénavármegye árváinak és ügyefogyottjainak gondozását. Mint az árvaszék mellé beosztott tisztügyész a legnagyobb szigorúsággal ellenőrizte, hogy sem gyám, sem gondok, sem árvaszék egy pillanatra se feledkezzék meg kötelességeiről, mellyel a gondolkodásukra bizottak érdekeinek tartozik.

Az a nagy megrázkódítás, melyet a szerencsétlenül végződött háboru nyomában felülkerekedett forradalmak ugyszólván az egész magyar társadalom és ennek a közszolgálatot teljesítő része át-szenvedett, őt érintetlenül hagyta. Nem volt hive semmiféle forradalmi gondolatnak és egy percig se hitt olyan állami és társadalmi berendezkedés tartósságában, mely nem a régi alkotmány pilléreire nyugszik. Forradalmár nem volt, de ellenzéki volt egész haláláig. Mindvégig kitartott azok mellett az ősi szepességi hagyományok mellett, melyek szűkebb hazáját a magyar szabadságharcok klasszikus földjévé avatták. Mintha a Celder Orbán egyik itt maradt katonája lett volna, mindig az állami önállóság és nemzeti függetlenség meggyőződéses hive volt.

Egyéniségében lehetetlen volt észre nem venni bizonyos ősi germán vonást, makacs kitartást, a vérbe átment meggyőződés mellett, ami szepességi embernél annyit jelent, hogy vértanuságra is kész hive a magyar hazának, a mint ezt a Heister által vérbefojtott kézmárki patriciusok mártír halála is igazolja.

Egyes szám ára 1000 K.

BANÁN-BEHOZATAL

Huszonöt literen felül korlátlanul, házalás útján a termés bárhol eladható.

A pénzügyminiszterhez sok panasz érkezett, amelyek szerint a borfogyasztási adókra vonatkozó szabályok betartásának ellenőrzését a pénzügyőrség az érdekelt város, illetőleg község közegeinek megkeresése nélkül saját hatáskörében eszközli és hogy ezen ellenőrzések alkalmával, különösen a bortermező gazdákkal szemben, zaklatóan, továbbá az eljárás és a használatba vett ellenőrző műszerek kellő tisztaságára való figyelem nélkül jár el. Tekintettel az említett panaszokra, a pénzügyminiszter most rendelkezéssel utasítja a pénzügyigazgatóságokat, hogy szigorúan utasítsák az alárendelt pénzügyi közegeket, hogy a borfogyasztási adó ellenőrzése körüli teendőket szigorúan, törvényes határozmányok betartásával végezzék, a fennálló törvényes rendelkezésekkel megállapított hatáskörüket ne lépik át és a városi (községi) borfogyasztási adónál a községi közegek feladatát képező ellenőrzést önállóan ne végezzék, hanem ezen feladatokban csupán az illetékes városi (községi) közegek részéről érkezett megkeresés alapján segédkezés, illetőleg közreműködés formájában vegyenek részt, és pedig csak az esetben ha az állami jövedék érdekében teljesítendő

Méltó és kiváló tagja volt tehát Zemplénavarmegye tisztikarának és ez a tisztikar mindvégig meg fogja őrizni a ő értékes emlékét és büszke öntudattal fog gondolni rá.

Ha nagy Zemplénavarmegye tisztikarának vesztesége az ő elmulása révén, épen olyan nagy vesztesége a sátoraljaiúj helyi ügyvédi karnak is.

Jogom van arra, hogy nemcsak a magam meggyőződéséért jelentsem ki, hanem Kartársaim általános vélekedésének adjak kifejezést azáltal, hogy megállapítom, miként Tátray Dezső a sátoraljaiúj helyi ügyvédi karnak egyik legkiválóbban képzett tagja volt. Diszt és tekintélyt kölcsönözött az ügyvédi hivásnak, amelyet mindig igen nagyra becsült.

Nem úgy fogta fel az ügyvédi diplomának értékét, mint amely kiváltságos helyzetet biztosít a gyors és könnyű meggazdagodásra, hanem úgy, mint amellyel igen súlyos és nehéz köteleességek vannak összekötve. Ő hiven és becsületesen teljesítette kötelességét több mint három évtizeden át és szegényen halt meg. A konjunkturák emberei előtt ez talán inkább vádként hangzanék, az önzetlen

tulajdonképpeni feladataik által igénybe véve nincsenek. Utasítsák továbbá a városi (községi) borfogyasztási adó ellenőrzésében közreműködött pénzügyi közegeket, hogy vigyázzanak a kellő tisztaságra, valamint arra, hogy az ellenőrzés zaklatássá ne fajuljon. Amennyiben a jövőben hasonló panaszok fognak felmerülni, a pénzügyminiszter a szabályellenesen eljáró pénzügyi közegek ellen a legnagyobb szigorúsággal fog eljárni. Panaszok merültek fel továbbá arra vonatkozólag is, hogy a borfogyasztási adó kezelésének ellenőrzése közben egyes bortermezők ellen tényleírásokat vesznek fel olyan esetekben is, amikor ez nem indokolt. Így különösen nem veszik figyelembe, hogy a bortermezők saját, valamint háztartásuk és munkásaik által elfogyasztott bor után járó borfogyasztási adót általában összegben fizethetik, amely esetben bortermezők bejelentése csupán nyilvántartása céljait szolgálja és így annak elmulasztása vagy helytelen adatai, jövedéki kihágásként nem kezelhetők, hanem legfeljebb szabályellenességnek minősíthetők.

Öszinte örömmel regisztráljuk ezen híreket, melyek az immár végzetesnek indult borkriszissúlyos voltát valószínűleg jelentékenyen enyhíteni fogja. Ezen siker elérésében jelentékeny része van

és puritán gondolkodás hívei azonban meg tudják becsülni ennek az értékét. Ez a tulajdonsága hozta magával, hogy kényes és válogatos volt az ügyek képviselésének elvállalásában. Valósággal tulzabament ezen a téren. Sohasem volt például bűnügyi praxszisa. Ő csak becsületes embereket és becsületes ügyeket akart képviselni. Szinte matematikai pontossággal be kellett tehát következnie annak hogy abban a világban mikor jelszóvá lett, hogy becsületes munka árán már nem lehet boldogulni, Tátray Dezsőnek megszűnt a földön a keresni valója.

Mélységes szomorúsággal veszik tehát koporsóját körül kartársai és emlékét annaleseiknek arra a lapjára jegyzik fel, ahol a példaadó elődök nevei díszlenek.

Kedves barátunk — Isten veled! Hittél a feltámadásban — viszontlátásra!

Ha találkozol a tulvilágon a rég elköltözött szepesi lánzsások őrcsapatával, jelentsd nekik, hogy nyomorultak lettünk nagyon és nyomorúságunkat még fájdalmasabban érezzük, hogy téged is el kellett veszítenünk.

Isten veled!

lapunk főszerkesztőjének *br. Maillot* Nándor nemzetgyűlési képviselőnek, ki mint a parlamenti borbizottság elnöke fáradhatatlan buzgalommal tevékenykedik az ügyben.

Zemplénavarmegyei Múzeum

Olyan nehéz idöket élünk, hogy minden becsületes magyar ember szíve tele van aggodalommal, hogy mit hoz a jövő. Gazdasági viszonyaink pedig állandóan fenyegetnek minket, hogy hogyan fogunk ma-holnap megélni. Ezt fogják mondani sokan, ha olvassák, hogy ilyen válságos idökben nincs egyéb bajom, mint folyton sürgetni a varmegeyi múzeum létesítését és talán még meg is mosolyognak.

A múzeumi bizottság főispánunk lelkes kezdeményezése folytán megválasztott, de alakuló gyűlését eddig meg nem tartotta, és működését meg nem kezdte. Pedig erre sürgös szükség volna. Közeledik a tavasz, a közmunkák, utszabályozások, építkezések megkezdődnek és éppen a »Zemplén« hasábjából olvasom, hogy nemsokára megkezdik a Tokaj-Bodrogkereszturi szakasz utépítését, amely utvonalon a multak tapasztalatai szerint nagy kilátásunk van arra, hogy öskulturánk sok szép régisége fog a földmunkálatok alól kikerülni. A múzeumi bizottság hivatása lesz az esetleg felbukkanó régiségek feltárását irányítani arra felügyelni, hogy a leletek el ne kallódjanak és az építkezések és munkálatok vezetőit felkérni, hogy terjessék ki erre is figyelmüket.

Csak magasabb kulturai fölé-

nyünkkel tudunk a külföld előtt hatni és a környező utóállamok fölé emelkedni, azért ne kicsinyelje senki ami dolgozni akarásunkat. Méltóztassanak mielőbb a múzeumi bizottság alakuló ülését összehívni, amelynek első teendője az lesz, hogy Miskolc, Nyiregyháza, Debrecen és Szeged múzeumaitól elkerjük szervezési szabályzataikat, hogy mi is megalkothassuk szervezetünket.

Dr. Székely Albert

tb. főügvező
a múzeumi bizottság tagja

A jövedelemadó újabb megállapítása

A kir. pénzügyigazgatóság a pénzügyminisztérium folyó évi január hó 27-én kelt 17.020/VII. a. 1926. rendelete értelmében figyelmezteti az adózó közönséget, hogy az 1825. évi XXIII. t. c. 4. §-ban foglalt felhatalmazás alapján, a jövedelemadónak a tételeit 1926. évi január hó 1-étől kezdődő hatállyal újból és olyképen fogja megállapítani a pénzügyminisztérium, illetőleg akként fogja már az 1926. évre szóló kivetés során alkalmazandó érvényes rendeletileg leszállítani, hogy a 4 % os kulcs az eddigi 200.000 összegű aranyértékű évi jövedelem helyett csak az év 1.000.000 aranykoronaértékű jövedelemnél fog alkalmazást nyerni.

Az új adótelek ily módon az adózókra lényegesen kisebb terhet rónak.

Az adókiadó hatóságok az érvényben levő törvényes rendelkezések értelmében mindenütt,

Báró Waldbott Kelemen uradalma

elad 50,000 darab másodéves és prima minőségű, selekció útján kitenyészett, erőteljes

fásoltványt

(furmint, hárslevelű és muskat Ottonell), továbbá 60,000 darab kétéves, garantált tiszta

Riparia Portalis gyökeres vesszőt

és 300,000 drb. ugyanilyen fajtájú

sima vesszőt

az olaszliszka-tolcsvai vasuti állomással szemben fekvő szőlőoltványtelepen átvéve. Előjegyzéseket elfogad sorrendben az **urad. főintézőség** Tolcsva. Előjegyzéskor a vételár 30%-a készpénzben befizetendő.

igye s mezőgazdasági ingatlan nál is a tiszta jövedelmet az 1925. évi kivetés során, a valóság megfelelően fogják megállapítani. Különösen a földbirtok jövedelme után adózó, tehát beadandó adóbevallásuk készítése során akkor járnak el helyesen, ha saját kezelésben levő mezőgazdasági üzemükből eredő jövedelmüknek az összegét bevállásban, községenként és művelés áganként részletezve, a földbirtok kiterjedésének megjelölésével, mindenkor lelkiismeretes számszerűen és részletesen betek fel.

H I R E K

— **A honvédség főparancsnokának szemléje.** Bulcsi Jankó Kocsárd tabornok a honvédség főparancsnoka szemléjén szerda este városunkba érkezett és csütörtökön szemléltette a helyi állomásozókat a helyi állományoknál. A szemlézés során a főispán, alispánjánál és Lehöckydor kir. törvényszéki elnök főparancsnok csütörtökön 11 órakor utazott el s aznap másnál megszemléltette a tisztereket kivézényelt díszszázadot.

— **A törökgyűlés.** A »szava« írja: A Szabolcsvármegyei Vis község határában nyáron megtartott Albrecht gyűlésről szóló tudósításunkban azt írtuk, hogy a gyűlés tárgyról lamint a jelenlevőkről, talán volt Frigyes báró birtoktudna felvilágosítást adni. A birtok Frigyes báró hozzájárulása levelében kijelenti: birtokam messze van, a törökéri magam soha nem volt, az egész gyűlés most hallott először. Amennyi nyilatkozatnak helyt adunk, kell jegyeznünk, hogy az egyik aki cáfolt: Waldbott Frigyes volt. El kell hiánunk neki neve tévedésből került a levél közepé.

— **Esküvő.** Ungváry uradalmi tisztartó leánya Iré hó 1-én esküvött örökös Mágory Lajosnak, a cigánogalmi adóhivatal főnökének esketés szertartást Janka cigándi ref. lelkész, nemzetgyűlési képviselő végezte.

— **Farsang Belgrádban.** A farsang ideje rövid farsang legkiemelkedőbb eseménye volt Belgrádban a vari bál, melyet valóságos zatos fényvel tartott meg. 23-án a szerb királyi udvar kétszáz meghívott vendéggel meg a bálon, a teljes diplomával, a teljes magyar katonai élén Hory Anzás követ, Thuránszky László és Régyvetségi titkárok, és feleségük. A magyar követség részéről külön bejáratot tartottak nem kellett, mint a mult 500 autó felvonulásában részt vevők.

A királyi pár Pál herceg és Olga hercegnő kíséretében zett s a bemutatások, báltás, cerclé, buffet egymásutánban következtek egymás után. A fejfedelmek volt. Száz lyes színarany szerviz, kancsókkal, minden kézzel fogható. A halak, tejszószok, elsősorban a fűszerek, a francia pezsgők.

Meisels Miksa**Szövetek raktáron**

uri szabó-üzlete
Sátoraljaiúj hely, Széchenyi-tér 8. (volt zálogház)

Külön részletűzlet
kedvező fizetési feltételek mellett

gazdasági ingatlanok-
ta jövedelmet az 1926.
során, a valóságban
fogják megállapítani.
a földbirtok jövedel-
bőzöl, tehát beadandó
uk készítése során
ak el helyesen, ha a
ésben levő mezőgaz-
mükből eredő jövedel-
összegét bevallásai-
égenként és művelési
észletelve, a földbirtok
nek megjelölése mel-
lenkor lelkiismeretesen,
en és részletesen tün-

Ifj. Thuránszky László követ-
ségi titkár nevével a királyné hosz-
szasan, kedvesen s kitüntető szí-
vélyességgel elbeszélgetett. Követ-
ségünk tagjai diszmagyarban vol-
tak s az udvar részéről mindvégig
nagy figyelemben részesültek. A
franktűy Belgrádban nem kellett
nagyobb emóciót; a szerbek a
helyes megvilágításban fogják fel
az ügyet.

— **Eljegyzés.** Mücke József
helybeli keztűy- és kötszerész
leányát: Márhát, eljegyezte
Krausz Károly, városunk közis-
mert emberének fia, ifj. Krausz
Károly, a Saujhelyi Kisgazda Szö-
vetkezett tiszakarádi fiókjának üz-
letvezetője.

— **A Szociális Missziótársu-
lat bálja.** A kibocsátott meghívó
ugyan az egyszerű ruhában való
megjelenést kéri, ami a frakk és
szmoking otthonhagyását jelenti
magyarán és a kérelem remélhe-
tőleg, komolyságára való tekintet-
tel, az egyszer teljesítve lesz, mé-
gis olyanok az elő jelek, hogy a
Katholikus Körben holnap tartandó
táncmulatság úgy anyagilag, mint
erkölcsileg nagyon jól fog sike-
rülni. Kocsis János rk hitoktató
és az özv Hornyay Béláné elnök-
nö vezetése alatt álló vigalmi bi-
zottság odaadó munkálkodásával
biztosítottak tekinthető ez a re-
mény. A vigalmi biz. tagjai, akik a
büffe felállításával járó gondokat
is vállalták: Arnóthfalvy Janka,
Bárczy Miklósné, Boross Lászlóné,
dr. Chudovszky Mórné, Damja-
novits Józsefné, Emödy Lászlóné,
Fejes Ernőné, Főző Józsefné, Gosz-
tonyi Alajosné, Ilkovicz Ferencné,
Iványi Bertalanné, Kaltenbach Re-
zsóné, Klimek Józsefné, dr. Laka-
tos Dánielné, Orbán Kálmánné és
Osváth Margit.

— **Államjegyek bevonása.** A
Magyar Nemzeti Bank a forgalom-
ban levő, 1920. évi január 1-i ke-
lettel ellátott, nagyalaku 10.000
koronás, nagyalaku 5.000 koronás,
nagyalaku 1.000 koronás, nagy-
alaku 500 koronás, továbbá az
1922 évi augusztus hó 15-i ke-
letű nagyalaku 25.000 koronás
címetű államjegyeket a forgalom-
ból bevonja. A bevonás végső
határidejét a kormány hozzájárú-
lásával 1926. évi július hó 31-
ében állapították meg, minek kö-
vetkeztében a behívott jegyek
1926 évi július hó 31-ig fizetés-
képen vagy kicserélés végett a
Magyar Nemzeti Bank főintézeté-
hez vagy fiókjaitézetéhez benyuj-
tandók. Ezen időpont után az em-
lített jegyeket a Magyar Nemzeti
Bank intézetei csak kicserélés vé-
gett fogadják el. 1929. évi július
hó 31-ével a Magyar Nemzeti
Bank beváltási kötelezettsége a
fentemlített államjegyekre vonat-
kozólag a Bank alapszabályainak
94. cikke szerint megszűnik.

— **A kegyesrendiek ünnepe.**
Február 2-án ünnepelte a sátor-
aljajuhelyi kegyesrendi társház
és reálgimnázium a Rend alapí-
tójának, Calazanti Szent József-
nek emlékét. Reggel 9 órakor az
ifjúsági templomban Majtényi
Géza k. r. tanár mondta az ün-
nepi misét, Huber Imre reálgimn.
igazgató pedig a szent beszédet.
Délelőtt 11 órakor szépszámu,
előkelő közönség gyűlt össze az
intézet tornatermében, hogy meg-
hallgassa az iskolai ünnepélyt. A
reálgimn. énekkara Vidákovich
Dániel vezetésével előadta A pa-
ter parvulorum kezdetű éneket.
Gárdonyi József és Taugner Jó-
zsef VIII. o. tanulók Sik Sándor

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

alkalmi ódáit szeváltak el ügye-
sen és kellő színezéssel. A zene-
kar Szeszler Ödön VIII. o. t.
nyngodt, biztos vezényletével el-
játszotta Wenzel: A kolostor ka-
pujánál c. művét, amely nagy ha-
tást keltett. Huber Imre igazgató
tartalmas beszédben ismertette
Calazanti Szent József életét
munkásságát és nezeléstörténel-
mi jelentőségét. Ezelőtt 329 év-
vel nyitotta meg Rómában az el-
ső kegyesrendi iskolát, amelynek
mintájára alakultak meg a spa-
nyol lengyel- és magyarországi
kegyesrendi intézetek. Ezeket az
iskolákat jellemezte mindig a
vallásosság, a műveltség, a haza
és emberszeretef faj és felekezeti
különbség nélkül. Együttal az
igazgató megköszönte az áldozat
kész közönségnek és az ifjúság-
nak adományait, amelyek az ár-
vizkázosultak gyors segélyezésére
szolgálnak. A sikerült ünnepélyt
a pápai himnusz eléneklése fe-
jezte be.

— **A Gazdasági Egyesület
újabb vállalkozása.** A tavaly
tartott zempléni tenyészállat vásá-
rok tanulságai szerint szükségessé
vált a vármegye területén a szarvas-
marha tenyésztési irány intézmé-
nyes szabályozása, tehát **Bernáth**
Aladár alispán a gazdatársadalom
véleményének ösmertelésére kérte
fel a vm. Gazdasági Egyesületet.
Waldbott Frigyes báró az Egye-
sület mezőgazdasági osztályának
elnöke, hogy a nagy horderejű
kérdés rendezésére vonatkozó ja-
vaslat a legteljesebb alapoossággal
készülhessen el, osztályülésre hívta
egybe a tagokat február 20 án d.
e. 10 órára a megyeháza nagyter-
mébe. Az ülés tárgysorozatán sze-
replő egyeb, nem kevésbé jelentős
ügyek közül különösen a kisgaz-
dák érdekeit szolgáló közös szán-
tógép beszerzését célzó szándék
megbeszélését tartjuk szükséges-
nek kiemelni, hogy az ülés fon-
tosságára ezzel is figyelmeztessük
a vármegye gazdaközönségét.

tegyet, dármy bankban, do-
hánytőzsdében stb.

— **Kecskemétet a Magyar-
kajszi tömeges természetése tette**
hiressé és gazdagga. Fajtahteles
oltványokat bármilyen mennyi-
ségben szállít Unghváry József
faiskolója Cegléd. Budapesti iro-
daja VI., Andrassy-ut 56. Árjegy-
zék ingyen.

Ne dobjon el

egy ALTESSE cigaretta-
papír borítékot sem, mert meg-
fosztja vele magát a remény-
től is, hogy részesüljön az
évente több

100000 pengőt

kitevő jutalmakban.

Őrizze meg és küldje be őket!

Nem sorsolás!

Jutalom kiosztás minden
május és november 15-én.

SAKKÉPZETT kertész
bérel területet, társul ter-
ményben, leszámol, vállal
kerti munkákat.

Gyepes, Hollóháza.

Bango 3061
Budapest, IX.
Rádai-ucca
14. szám.
szeminárium

Teljes anyagi garancia, mellett
készít elő vidékieket is.

ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesitem a mélyen
tisztelt vendégeimet, hogy a

Színházi Éttermet

saját kezelésében tovább ve-
zetem és törekedni fogok, hogy
jó konyhával, jó borokkal és
naponta frissen csapolt sörök-
kel szolgáljam ki mélyen tisztelt
vendégeimet.

Kérem azért a nagyközönség to-
vábbi szives pártfogását. Tisztelettel
özv. Matajecz Gyuláné



Szám: 678/1926.

Zemplén vármegye alispánjától.

Tárgy: A sátoraljajuhelyi és bodroközi járási járásorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál Sátoraljajuhely, illetve Ricse székhelyel
üresedésben levő sátoraljajuhelyi és bodroközi

1-1 járásorvosi állásra

a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A járásorvosi állás kezdő javadalmazása, az 1925. évi 7000. M. E. számu
rendelet 31. pontja f) bekezdése értelmében az állami rendezerü X. fizetési osz-
tály 3. fokozata szerinti javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakbér.

Felhivom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi
I. t.-c.-ben előirt elméleti képesítésüket, valamint a *tiszti orvosi vizsgálat sikeres le-
tételét* s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vár-
megye főispánjához méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei
Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében nálam **1926. évi március hó 5-ig bezáró-
lag** mutassák be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, en-
nek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatalfőnökök, közszolgálatban
nem állók pedig állandó lakóhelyük törvényhatóságának első tisztviselője útján kö-
telesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

Sátoraljajuhely, 1926. évi január hó 27-én.

Bernáth Aladár sk.,
alispán.

Fehér és színes Cserépkályhák

legjobb minőségben jótállás mellett olcsón kaphatók.
Akinek kályhája, vagy sporja rossz, forduljon bizalommal hozzám,
mert a javításokat azonnal és olcsón eszközölöm.
Felhívom a t. közönség figelmét arra, hogy a szükséges
szakértelemmel nem rendelkezők a kályhát elrontják s az
arra fordított pénz csak kárba vész. Tisztelettel

OTIEPKA JÓZSEF kályhakészítő

Sátoraljajhely, Tompa-utca 24. szám.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben
és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható
JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fatereskedők
Sátoraljajhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

Berlandierix Ripária Teleki

valamint az összes, hazánkban beváltott
alanyfajok

legrégibb és legelső beszerzési forrása:
Teleki Zsigmond vasszötepei és szőlőgazdasága.
Képviseli: Fuchs Gyula Tolcsva. Központ: Vilány.

Az Első Sátoraljajhelyi Hordógyárnál

ujjonnan készült komplett **halószobák,**
székek és asztalok
gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-
és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetőek be.

Szám: 1098/1926.

Zemplén vármegye alispánjától.

Tárgy: A zemplénvármegyei tisztii főorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetés.

Az 1925. évi 7000. M. E. számú rendelettel időközben bekövetkezett illetmény
változás miatt a 11465/1925. szám alatt kibocsátott pályázati hirdetményemet ha-
tályon kívül helyezem s Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán
megüresedett

vármegyei tisztii főorvosi állásra

az Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján újabb pályázatot hirdetek.

A tisztii főorvosi állás javadalmazása az elől idézett M. E. rendelet 31. pont-
jának d) alpontja értelmében, az állami rendszerű VIII. fizetési osztály 3. fokozata
szerint megállapított javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakbér.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi
I. t. c.-ben előirt elméleti képesítésüket, valamint a tisztii orvosi vizsgálat sikeres
megoldását s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vár-
megye főispánjához méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei
Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében nálam, az 1926. évi február hó 1-től
1926. február hó 15-ig bezárólag mutassák be, mert a később érkező kérvénye-
ket nem veszem figyelembe.

Oly pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek
első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatal főnökök, közszolgálatban
nem állók pedig állandó lakhelyük törvényhatóságának első tisztviselője utján kö-
telesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

A pályázók figyelmét felhívom arra a körülményre, hogy a tisztii orvosi kar
helyzetének — a m. kir. népjóléti és munkaügyi minisztériumban jelenleg tárgya-
lás alatt álló — végleges rendezésekor a tervezet szerint a vármegyei tisztii főorvo-
sok az orvosi magánykorlattól és gyógyító működéstől el fognak tiltatni; addig
is azonban, amíg a kérdés ilyen irányu rendezése megtörténik, a kinevezés ideigle-
nesen és részlegesen meg fogja engedni ezt a magánműködést.

A pályázók tehát ennek a rendelkezésnek előre kifejezetten kötelesek leszne
magukat alávetni.

Sátoraljajhely, 1926. évi janár hó 26. án.

Bernáth Aladár sk,
alispán.

Kényszerkölcsön kötvé- nyeit

küldje be ajánlott levélben,
legmagasabb tőzsdei áron
azonnal kifizetem; hátralékos be-
fizetéseket is adóhivatalnál telje-
sítsek, cheque-lapjait megveszem.
Mindennemű felvilágosítás díjmentes

BARNA LIPÓT bankár

V., Nádor-ucca 26.

Tőzsdével szemben.

Telefon 13-16, 190-36, 56-34

Magyar Lányok, fiatal
lányok képes irodalmi lapja: szer-
keszti Tutsek Anna. Januárban
XXXII. évfolyamába lépett a fiatal
lányoknak ez az igazi jó ba-
ránya tanítója, szórakoztató lapja.
Regények, szebbnél-szebb novel-
lák, versek, társadalmi és isme-
retterjesztő cikkek, képek és szer-
kesztői üzenetei tartikják a lapot.
Negyedévi 30.000 koronáért meg-
rendelheti a lapot a kiadóhivatal-
ban 9-10 éves leányok számára.
Mutatványszámot kívánatra ingyen
küld a kiadóhivatal: Budapest, VI
Andrassy-ut 16.

Takarmányrépa

bármily mennyiségben;
egy szép tenyészbika,
továbbá

vetésre alkalmas köles

Árpád-u. 12 sz. alatt eladó.

SZABO PÁLNA semmi sem drágább
mint másutt, sőt
mindent nála vásárolhat legolcsóbban! Telefon 126. 